

A2.13.1 Aprire un conto deposito

Ouvrir un compte dépôt



Un **conto deposito** è un **conto bancario** dove puoi lasciare i risparmi per un periodo lungo e **ricevere interessi**. È considerato un investimento senza rischio perché c'è la garanzia dello Stato e del Fondo Interbancario. Per aprirlo, di solito serve già un **conto corrente** nella stessa banca, utile per trasferimenti e prelievi. *La settimana scorsa* molte persone hanno confrontato i contratti, perché ci sono tasse sugli interessi e un'imposta di bollo legata alla giacenza.

*Un **compte de dépôt** est un **compte bancaire** où tu peux laisser tes économies pour une longue période et **recevoir des intérêts**. Il est considéré comme un investissement sans risque parce qu'il y a la garantie de l'État et du Fonds interbancaire. Pour l'ouvrir, il faut généralement déjà un **compte courant** dans la même banque, utile pour les virements et les retraits. La semaine dernière, beaucoup de personnes ont comparé les contrats, parce qu'il y a des taxes sur les intérêts et une taxe de timbre liée au solde.*

1. A che cosa serve principalmente un conto deposito?
 - a. A cambiare valuta quando viaggi
 - b. A pagare bollette e fare acquisti online ogni giorno
 - c. A inviare carte di credito a casa
 - d. A conservare soldi e ricevere interessi
2. Perché il conto deposito è considerato senza rischio?
 - a. Perché gli interessi sono sempre molto alti
 - b. Perché è garantito dallo Stato e dal Fondo Interbancario
 - c. Perché la banca non chiede mai documenti
 - d. Perché i prelievi sono sempre gratuiti

1-d 2-b

2. Lisez le dialogue et répondez aux questions.

Un cliente va in banca per informarsi sui conti deposito

Un client va à la banque pour se renseigner sur les comptes de dépôt

- Il cliente:** Salve, buongiorno. *(Bonjour, bonjour.)*
- La consulente:** Buongiorno! Come posso aiutarla? *(Bonjour ! Comment puis-je vous aider ?)*
- Il cliente:** Ho visto l'annuncio dei vostri conti deposito. Mi può dare qualche informazione? *(J'ai vu l'annonce de vos comptes de dépôt. Pouvez-vous me donner quelques informations ?)*
- La consulente:** Certamente. Innanzitutto, ha già un conto corrente con noi? *(Certainement. Tout d'abord, avez-vous déjà un compte courant chez nous ?)*
- Il cliente:** Sì, sono vostro cliente. *(Oui, je suis votre client.)*
- La consulente:** Ottimo. Con il conto deposito può trasferire soldi dal suo conto corrente e ricevere degli interessi. *(Parfait. Avec le compte de dépôt, vous pouvez transférer de l'argent depuis votre compte courant et recevoir des intérêts.)*

Il cliente:	A quanto ammontano gli interessi?	<i>(À combien s'élèvent les intérêts ?)</i>
La consulente:	Gli interessi sono del 3% annuo, con una tassazione del 26%.	<i>(Les intérêts sont de 3 % par an, avec une imposition de 26 %.)</i>
Il cliente:	Ci sono altre tasse da pagare?	<i>(Y a-t-il d'autres taxes à payer ?)</i>
La consulente:	Sì, c'è un bollo dello 0,2% sui soldi depositati.	<i>(Oui, il y a un droit de timbre de 0,2 % sur l'argent déposé.)</i>
Il cliente:	Il bollo si paga sempre?	<i>(Le droit de timbre se paie-t-il toujours ?)</i>
La consulente:	No, si paga solo se sul conto ci sono più di 5.000 euro.	<i>(Non, il ne se paie que s'il y a plus de 5 000 euros sur le compte.)</i>
Il cliente:	Va bene, grazie mille per le informazioni.	<i>(D'accord, merci beaucoup pour les informations.)</i>

1. Cosa può fare il cliente con il conto deposito? *(Que peut faire le client avec le compte de dépôt ?)*
 - a. Può chiedere un prestito per comprare una casa.
 - b. Può depositare soldi e ricevere interessi.
 - c. Può prelevare gratuitamente da qualsiasi bancomat.
 - d. Può pagare in contanti senza usare la carta.
2. Quando si applica il bollo sul conto deposito? *(Quand le droit de timbre s'applique-t-il sur le compte de dépôt ?)*
 - a. Solo se sul conto ci sono meno di 5.000 euro.
 - b. Sempre, ogni mese.
 - c. Solo quando si effettua un pagamento elettronico.
 - d. Solo se sul conto ci sono più di 5.000 euro.

1-b 2-d